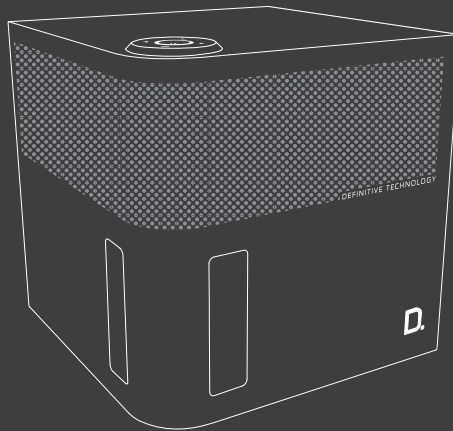


D.

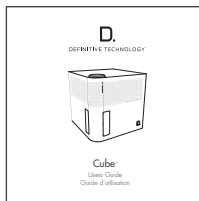
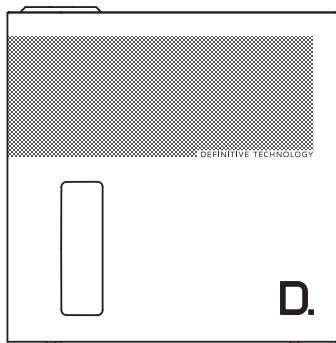
DEFINITIVE TECHNOLOGY®



Cube™

User Guide
Guide d'utilisation

WHAT'S IN THE BOX CONTENU DE LA BOÎTE



- User guide
- Guide d'utilisation



- Power cord
- Cordon d'alimentation



- 3.5mm analog audio cable
- Câble audio analogique 3,5 mm



GETTING STARTED GUIDE DE DÉMARRAGE

You don't have to charge the battery, because it works off of AC power. Just plug and play.

Fully charge your Cube

Plug the power cord into an AC outlet to fully charge the battery. It takes about 3 hours to acquire a full charge.

Turn on your Cube

Press and hold the power button to turn on your Cube.

Connect

Press and Hold the *Bluetooth*® button for 2 seconds to enter pairing mode.

Enjoy!

Le Cube est prêt à utiliser sans charger la pile. Vous n'avez qu'à le brancher dans une prise de courant CA.

Chargez le Cube à bloc

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise CA pour charger la pile. Une charge complète prend environ 3 heures.

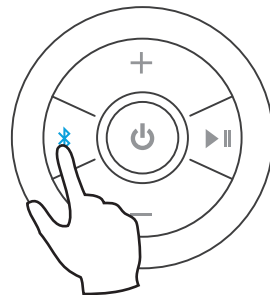
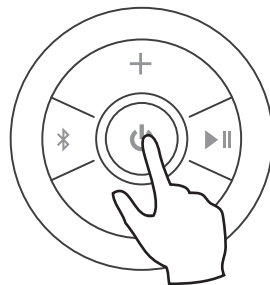
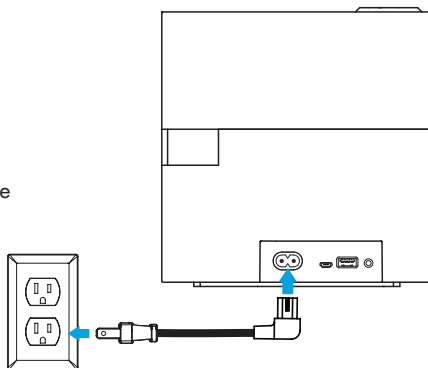
Allumez votre Cube

Appuyez le bouton d'alimentation et tenez enfoncé pour allumer le Cube

Connexion

Lorsque l'appariement est réussi, la bague demeurera bleue.

Jouir de!



CONTROLS CONTRÔLES

FUNCTION FONCTION



Power on/off

Press and hold to turn on
Press and hold to turn off

Allumer/éteindre

Appuyez et tenez enfoncé pour allumer
Appuyez et tenez enfoncé pour éteindre



Volume +

Volume + one press, volume increases one increment.
Press and hold, volume increases until max volume is reached.

Volume +

Une simple pression sur + monte le volume d'un cran.
Une pression continue sur + monte le volume graduellement.



Volume -

Volume - one press, volume decreases one increment.
Press and hold, volume decreases until min volume is reached.

Volume -

Une simple pression sur - baisse le volume d'un cran.
Une pression continue sur - baisse le volume graduellement.



Bluetooth pairing

Press and hold for 2 seconds to pair

Appariement Bluetooth

Appuyez 2 secondes pour appairier



Play/pause

Press to play
Press to pause

Lecture/pause

Appuyez pour lecture
Appuyez pour pause

CONNECT CONNEXION

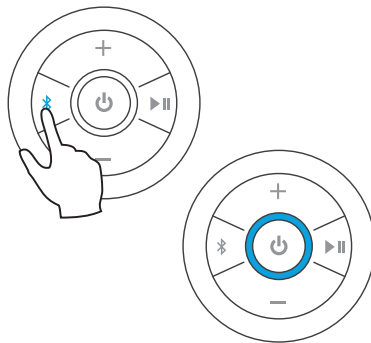


1. Press and Hold the *Bluetooth*® button for 2 seconds to enter pairing mode.

Appuyez sur le bouton *Bluetooth* pour 2 secondes pour lancer l'appariement.

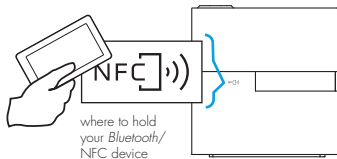
2. Once pairing is successful the ring will remain blue.

Lorsque l'appariement est réussi, la bague demeurera bleue.



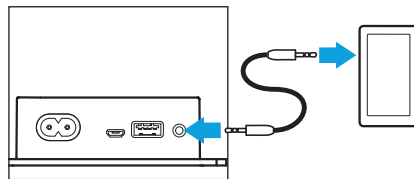
If your *Bluetooth* device is NFC enabled, you can hold it close to the Cube to pair and connect.

Si votre dispositif Bluetooth est doté de la fonction NFC, tenez-le près du Cube pour l'apparier.



Connect directly using the 3.5mm stereo cable
3.5mm cable disables *Bluetooth* mode

Connexion du Cube utilisant un câble stéréo 3,5 mm.
Le câble 3,5 mm désactive le mode Bluetooth



LED STATUS

ÉTAT DES DEL

Power On

Power button shines white to indicate power is on. Blue LEDs turn on & fade in a sequential circular pattern.

Allumé

Le bouton  luit blanc lorsque le Cube est allumé.
Les DEL bleues pulsent en tournant.



Power Off

Blue LEDs turn off in a sequential circular pattern.

Éteint

Les DEL bleues s'éteignent en tournant.



Volume +/-

Single Press – Flashes once and is supplemented by audible sound.

Press and hold – Flashes once per second until max/min volume is reached; when max/min setting has been reached, 3 flashes; the indicator is supplemented by an audible sound.

Volume +/-

Simple pression: clignote une fois et émet une tonalité.

Pression continue: clignote une fois par seconde jusqu'à ce que le volume max./min. soit atteint puis clignote 3 fois et émet une tonalité.



Battery Charging

Alternates between white and red when Cube is on. Pulses red if Cube is off.

Recharge de la pile

Alterne blanc et rouge lorsque le Cube est allumé.
Pulse rouge lorsqu'il est éteint.



Low Battery

Flashes red.



Pile faible

Clignote rouge.


Full Charge

Power button LED returns to white if power is on.



Power button LED turns off when full charge is reached if power is off.

Recharge complète

Le bouton  luit blanc si le Cube est allumé

Le bouton  s'éteint lorsque le Cube est chargé à bloc et est éteint.

Bluetooth Pairing

PAIRING MODE

When in pairing mode, LEDs will turn on and fade out until the Cube has paired with the *Bluetooth* device.



PAIRING SUCCESSFUL

Once paired the ring will be solid blue.



PAIRING FAILED

Flashes 5 times.



Appariement *Bluetooth*

MODE D'APPARIEMENT

En mode d'appariement, les DEL pulsent jusqu'à ce que le Cube se soit apparié avec un dispositif *Bluetooth*.

APPARIEMENT RÉUSSI

La bague luit bleu continu.

APPARIEMENT ÉCHOUÉ

5 clignotements

SPECIFICATIONS

Battery Life: up to 8 hours

Varies with system volume

Autonomie de la pile : jusqu'à 8 heures

Peut varier selon le volume du système

Dimensions: 7.7" H x 7.5" W x 7.5" D

Dimensions: 19.7cm H x 19.1cm W x 19.1cm D

Drivers: (5) 1-1/4" mid/high frequency drivers, (1) 5-1/4" woofer

Transducteurs : (5) méd/aigus 3.175 cm, (1) graves 13.34 cm

Frequency response: 50Hz-20kHz

Réponse en fréquence: 50 Hz à 20 kHz

Bluetooth range: 10m (33')

Portée *bluetooth*: 10m (33 pi)

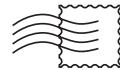
FOR MORE INFORMATION POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS



www.definitivetech.com



1-800-228-7148



Definitive Technology
11433 Cronridge Dr.
Owings Mills, MD 21117

Limited Warranty

2-Years for Drivers and Cabinets, 2-Years for Electronic Components DEI Sales Co., dba Definitive Technology (herein "Definitive"), warrants to the original retail purchaser only that this Definitive loudspeaker product (the "Product") will be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years covering the drivers and cabinets, and two (2) years for the electronic components from the date of the original purchase from a Definitive Authorized Dealer. If the Product is defective in material or workmanship, Definitive or its Authorized Dealer will, at its option, repair or replace the warranted product at no additional charge, except as set forth below. All replaced parts and Product(s) become the property of Definitive. Product that is repaired or replaced under this warranty will be returned to you, within a reasonable time, freight collect. This warranty is non-transferable and is automatically void if the original purchaser sells or otherwise transfers the Product to any other party. This Warranty does not include service or parts to repair damage caused by accident, misuse, abuse, negligence, inadequate packing or shipping procedures, commercial use, voltage in excess of the rated maximum of the unit, cosmetic appearance of cabinetry not directly attributable to defects in material or workmanship. This warranty does not cover the elimination of externally generated static or noise, or the correction of antenna problems or weak reception. This warranty does not cover labor costs or damage to the Product caused by installation or removal of the Product. Definitive Technology makes no warranty with respect to its products purchased from dealers or outlets other than Definitive Technology Authorized Dealer.

The warranty is automatically void if: 1) The product has been damaged, altered in any way mishandled during transportation or tampered with. 2) The product is damaged due to accident, fire, flood, unreasonable use, misuse, abuse, customer applied cleaners, failure to observe manufacturers warnings, neglect or related events. 3) Repair or modification of the Product has not been made or authorized by Definitive Technology. 4) The product has been improperly installed or used. Product must be returned (insured and prepaid), together with the original dated proof of purchase to the Authorized Dealer from whom the Product was purchased, or to the nearest Definitive factory service center. Product must be shipped in the original shipping container or its equivalent. Definitive is not responsible or liable for loss or damage to Product in transit. This limited warranty is the only express warranty that applies to your product. Definitive neither assumes nor authorizes any person or entity to assume for it any other obligation or liability in connection with your product or this warranty. All other warranties, including but not limited to express, implied, warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, are expressly excluded and disclaimed to the maximum extent allowed by law. All implied warranties on product are limited to the duration of this expressed warranty. Definitive has no liability for acts of third parties. Definitive's liability, whether based on contract, tort, strict liability, or any other theory, shall not exceed the purchase price of the product for which a claim has been made. Under no circumstance will Definitive bear any liability for incidental, consequential or special damages. The consumer agrees and consents that all disputes between the consumer and Definitive shall be resolved in accordance with California laws in San Diego County, California. Definitive reserves the right to modify this warranty statement at any time. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, or implied warranties, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE

STATEMENT: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

IMPORTANT NOTE

FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FOR PORTABLE DEVICE USAGE (<20m from body/SAR needed eg. BT dongle, smart phone)

CANADA - INDUSTRY CANADA (IC)

Industry Canada statement: This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC RF exposure compliance requirements, please follow operation instruction as documented in this manual.

Radiation Exposure Statement: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: 1. Read these Instructions. 2. Keep these Instructions. 3. Heed all Warnings. 4. Follow all instructions. 5. Do not use this apparatus near water. 6. Clean only with a dry cloth. 7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the Manufacturer's instructions. 8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. 9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding – type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for electrician for replacement of the obsolete outlet. 10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus. 11. Only use attachments / accessories specified by the manufacturer. 12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over. 13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. 14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace only with the same or equivalent type.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
<p>WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.</p> <p>WARNING: Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.</p> <p>No naked flame sources - such as candles - should be placed on the product.</p>		



Garantie limitée

DEI Sales Co., dba Definitive Technology (ci-après «Definitive») garantit à l'acheteur au détail original seulement que ce haut-parleur Definitive (le «produit») sera exempt de tout défaut attribuable aux pièces d'origine et à la main-d'œuvre pour une période de deux (2) pour les transducteurs et les caissons, et de deux (2) ans pour les composants électroniques à compter de la date d'achat du produit auprès d'un revendeur agréé Definitive. En cas de défectuosité imputable aux matériaux ou à la main-d'œuvre, Definitive ou le revendeur agréé, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera sans frais le produit sous garantie, à l'exception des frais stipulés ci-dessous. Tous les produits et pièces remplacés deviennent la propriété de Definitive. Un produit réparé ou remplacé dans le cadre de cette garantie vous sera renvoyé dans un délai raisonnable, à frais d'expédition virés. Cette garantie est non transférable et sera automatiquement invalidée si l'acheteur d'origine revend ou transfère le produit à un tiers. Cette garantie ne couvre pas les frais d'administration ou les pièces de rechange pour la réparation de dommages provoqués par accident, négligence, mode d'expédition ou emballage inadéquat, utilisation commerciale, surtension au-delà des spécifications du produit, défauts cosmétiques des coffrets non attribuables à des défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'élimination de sons parasites provenant d'une source externe, ou la correction de problèmes d'antenne ou de mauvaise réception. Cette garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre ou de dommages entraînés par l'installation ou désinstallation du produit. Definitive Technology fournit ce produit sans garantie s'il a été acheté d'un revendeur ou d'un commerçant non agréé par Definitive Technology.

La garantie est automatiquement annulée si:

1) le produit a été endommagé, altéré, mal transporté ou brisé de quelque manière que ce soit. 2) le produit a été endommagé à la suite d'un accident, d'un incendie, d'une inondation, d'une utilisation déraisonnable, inadaptée ou abusive, de l'application de produits nettoyants, du non-respect des consignes du fabricant, d'une négligence ou d'autres événements de même nature. 3) Une réparation ou modification du produit n'a pas été effectuée ou autorisée par Definitive Technology; 4) Le produit a été installé ou utilisé de manière incorrecte. Le produit doit être retourné, franc de port et assuré et avec une preuve d'achat datée, ou revendeur agréé auprès duquel le produit a été acheté ou au centre de service Definitive le plus proche. Le produit doit être expédié dans son emballage d'origine ou équivalent. Definitive n'est pas responsable en cas de dommage ou de perte du produit en transit. La présente garantie limitée est la seule garantie explicite couvrant votre produit. Definitive interdit à toute personne ou tierce partie d'assumer en son nom tout autre obligation ou responsabilité liée à votre produit ou à cette garantie. Definitive réfute et décline toute autre garantie, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie explicite ou implicite de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier dans les limites des lois en vigueur. L'ensemble des garanties implicites couvrant le produit est limité à la durée de la garantie explicite. Definitive ne peut être tenue responsable des agissements de tierces parties. La responsabilité de Definitive, quelle que soit la juridiction la gouvernant (contrat, délit civil, responsabilité stricte, etc.) ne pourra excéder le prix d'achat du produit faisant l'objet d'une plainte. Definitive ne sera en aucun cas tenue responsable de quelconque dommage accessoire, consécutif ou particulier. Le consommateur accepte et consent que tout litige entre le consommateur et Definitive soit jugé conformément aux lois de la Californie dans le comté de San Diego. Definitive se réserve le droit de modifier cette déclaration de garantie à tout moment. Certaines juridictions n'autorisent

pas l'exclusion ou la limitation de dommages consécutifs ou accessoires ou les garanties implicites, et il est possible que les restrictions précitées ne vous concernent pas. Cette garantie vous confère des droits, et vous pouvez bénéficier d'autres droits en fonction de la législation en vigueur dans votre pays.

DÉCLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION (COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS) SUR LES INTERFÉRENCES:

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas pour une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences en prenant une des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter l'écart entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement sur une prise de courant placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter son revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir conseil. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles,
- et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Mise en garde FCC: Les changements ou modifications non-approuvés expressément par le responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner ce matériel.

NOTE IMPORTANTE: Déclaration FCC sur l'exposition aux rayonnements : Cet équipement est conforme aux limites de la FCC sur l'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non-contrôlé.

Cet émetteur ne doit pas être situé à proximité de ou utilisé avec tout autre antenne ou émetteur.

CANADA - INDUSTRIE CANADA (IC)

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Les utilisateurs doivent suivre les consignes d'utilisation spécifiques pour rester conforme à l'exposition de fréquences radio. Pour être conforme aux exigences d'exposition aux fréquences radio FCC, veuillez suivre les instructions de fonctionnement décrites dans ce manuel.



Déclaration d'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ:

1. Lisez attentivement ces instructions. 2. Conservez ces instructions.
3. Portez attention à tous les avertissements. 4. Suivez attentivement toutes les instructions. 5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau. 6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec. 7. Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme des radiateurs, les bouches de chaleur, les cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) dégageant de la chaleur. 9. Ne modifiez pas le connecteur polarisé ou la mise à la terre. Un connecteur polarisé est doté de deux lames, dont une plus large que l'autre. Un connecteur avec mise à la terre est doté de deux broches semblables et d'une troisième différente des autres. La lame large, ou la troisième broche, est conçue pour assurer votre sécurité. Si la fiche ne rentre pas dans votre prise de courant, consultez un électricien afin de faire remplacer la prise désuète.
10. Protégez le cordon d'alimentation pour éviter de marcher dessus ou de le pincer, particulièrement aux points des fiches, des prises et de sortie de l'appareil. 11. Utilisez uniquement des accessoires ou options recommandés par le fabricant. 12. Utilisez uniquement un meuble sur roulettes, un support, un trépied, une étagère ou une table d'un type recommandé par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse. 13. Débranchez l'appareil pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période prolongée. 14. Pour toute réparation, faites appel à un personnel qualifié. Vous devez faire réparer l'appareil s'il a été endommagé d'une quelconque manière; par exemple si le cordon d'alimentation est endommagé, si des liquides ou des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé sur le sol.

ATTENTION

Danger d'explosion si la batterie est remplacée de façon incorrecte. Remplacez-la uniquement avec le même type ou équivalent.

	AVIS RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de feu et de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles ou les blocs-piles à une source de chaleur excessive, comme la flamme directe du soleil ou le feu. Ne placez aucune source de flamme, comme des chaudières, sur l'appareil.		



D.

Definitive Technology
11433 Cronridge Dr.
Owings Mills, MD 21117
(410)363-7148
(800) 228-7148
www.definitivetech.com

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Definitive Technology is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The “aptX® software is copyright CSR plc or its group companies. All rights reserved. The aptX® mark and the aptX logo are trademarks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.”

La marque de mot Bluetooth® et ses logos sont des marques de commerce déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et tout usage des ces marques par Definitive Technology est sous licence. Les autres marques de commerce et appellations commerciales appartiennent aux sociétés qui en sont respectivement détentrices.

Le logiciel aptX® est protégé par les droits d’auteur de la CSR plc ou d’une de son groupe d’entreprises. Tous droits réservés. La marque aptX® et le logo aptX sont des marques de commerce de la CSR plc ou d’une de son groupe d’entreprises et pourraient être enregistrées dans un ou plusieurs pays.